

hotel | building | design

V-2022 | € 8,50

# 2022 **architektur** international

**HYATT PLACE ZÜRICH AIRPORT THE CIRCLE**  
JOI-DESIGN, HAMBURG

**HÜTTENHOF – WELLNESSHOTEL & LUXUS-BERGCHALETs, GRAINET**  
ARCHITEKTURBÜRO FESSL UND PARTNER, HAUZENBERG





# INSIDE – OUTSIDE

**Restaurant Duma, Köln**

**Lien Tran Interior Design, Berlin**



## **OBJEKT**

Restaurant Duma, Köln

## **INTERIOR DESIGN**

Lien Tran Interior Design, Berlin  
([www.lien-tran.com](http://www.lien-tran.com))

## **FOTOS**

Lien Tran

## **U.A. BETEILIGTE FIRMEN**

Tischlermeister Uwe Stahn  
D-19071 Brüsewitz

Das Restaurant Duma bietet in der Kölner Innenstadt asiatische Fusionsküche an. Die Gäste haben die Auswahl zwischen asiatischen Gerichten und Tapas. Auch gleichwertige vegane und vegetarische Varianten werden angeboten. Bei schönem Wetter können sich die Gäste die Speisen auch im Außenbereich schmecken lassen. Der freie Internetzugang für Besucher lädt ebenfalls zum längeren Verweilen bei einem kühlen Getränk ein.

Um die hervorragende Kulinarik zu unterstreichen und ihr ein ansprechendes Ambiente zu geben, wurde die Interior Designerin Lien Tran beauftragt, ein einladendes Interieur

zu schaffen. Entstanden ist ein Design, das die Natur in den Vordergrund stellt. Dabei werden die Gäste schon beim Betreten des Restaurants auf die kulinarische Reise nach Asien mit spanisch-mexikanischem Einschlag geführt. Durch den Bambuswald im Inneren des Restaurants werden sofort Assoziationen an exotische Gewürze und frische Zutaten geweckt. „Meine Intention ist, Orte zu gestalten, die ihre eigene Geschichte erzählen“, sagt die Innenarchitektin Lien Tran

## **GESTALTUNGSKONZEPT**

Das Restaurant Duma bietet ein spannungsreiches Zusammenspiel von Architektur und



Natur. Die größte Herausforderung für Lien Tran bestand darin, aus dem schmalen Grundriss mit vielen kleinen Räumen eine architektonische Landschaft zu entwerfen, die den Gast auf eine exotische Entdeckungsreise durch das Restaurant einlädt. Über einen inneren Bambuswald mit markant aus dem Boden wachsenden raumhohen Bambusstangen mit Lichtungen und Lichtpunkten gelangt der Besucher in einen begrünten und überdachten Garten. Der Übergang zwischen dem Innen- und Außenbereich wurde von der Innenarchitektin fließend gestaltet. Große Terrassentüren ermöglichen den freien Blick in den schönen überdachten Innenhof und bringen mehr Natur und Licht in das Restaurant. Naturelemente wie massive Eiche, edle Bambushölzer und tropische Pflanzen sorgen für eine angenehme, freundliche und zugleich exotische Atmosphäre.

Die Barverkleidung mit extra dafür angefertigten Cortenstahl-Platten erzeugt eine Patina, die eine warme und zugleich gemütliche Stimmung schafft. Die Bar mit ihrer Überdachung spielt an auf ein kleines Haus, das man zufällig im

Wald entdeckt haben könnte und das so seinen Zauber entfaltet. Zusätzlich mit indirekter Beleuchtung durch in den Boden und in der Decke eingebaute und dimmbare LED-Schienen wird der Bambuswald spannungsreich illuminiert. Von Lien Tran wurde mit dem Restaurant Duma für den Systemgastronomen Asiagourmet die erste Individualgastromie in Köln in der belebten Ausgehmeile Zülpicher Straße geschaffen.

#### **LIEN TRAN INTERIOR DESIGN**

Lien Tran wurde 1975 in Ben Tre, Vietnam, als Tochter chinesischer Eltern geboren und lebt seit ihrem dritten Lebensjahr in Deutschland. Sie begann ihr Studium der Innenarchitektur in Coburg und absolvierte 2002 ihr Diplom an der Hochschule für angewandte Wissenschaften und Kunst in Hildesheim. Danach arbeitete sie in Wien bei der Architektin Elsa Prochazka und anschließend in Berlin bei der Innenarchitektin Yasmine Mahmoudieh. 2006 gründete sie ihr eigenes Designstudio. Gemeinsam mit ihrem interdisziplinären Team arbeitet sie in Berlin an einzigartigen Konzepten, der kreativen Planung









und professionellen Ausführung von Hotels, Bars, Restaurants, privaten Residenzen, Shops und Showrooms, Spa- und Wellnesbereichen. Ihr internationales Netzwerk an Experten ermöglichen ihr maßgeschneiderte Lösungen bei einer zugleich zielorientierten und kostenbewussten Planung. Jedes Projekt wird von ihr als unique betrachtet. In einer intensiven Auseinandersetzung mit den Auftraggebern werden von Lien Tran besondere Konzepte entwickelt. So entstehen puristische und zugleich warme Räume mit je eigener Identität, deren unverwechselbare Formensprache die Nutzung ausdrückt: Kraftvoll, sinnlich und intelligent. ■

Innen - & Objekteinrichtung | Hotel- & Ladenbau






STAHN MÖBELBAU

...Ihr Partner mit über 50 Jahren Erfahrung!

19071 Brüsewitz | T +49 (0) 171 48 60 077 | [www.stahn-moebelbau.de](http://www.stahn-moebelbau.de)